LOLSCANS Recruiting!

Translators

KOREAN, JAPANESE & CHINESE, WE ARE IN DIRE NEED OF YOU!

Proofreaders

IF YOU ARE A GRAMMAR-NAZI WITH OR WITHOUT EXPERIENCE!

JOIN US!

Editors

SOMEONE WHO IS KNOWLEDGEABLE OF PHOTOSHOP!

Typesetters

KNOWS A LOT ABOUT FONTS! EXPERT IN CTRL+C & +V.

Cleaners

IF YOU LIKE TO ERASE TEXTS AND HAS BASIC KNOWLEDGE OF PHOTOSHOP, THIS POSITION IS FOR YOU!

WE NEED YOU!

IF YOU WISH TO HELP US, PLEASE VISIT OUR SITE! :)

SITE: HTTPS://LOLSCANS.COM/

FORUM: HTTPS://FORUM.LOLSCANS.COM

ARTWORK BY: HTTP://TUNAKO.DEVIANTART.COM/ | EDITED BY LOLSCANS

This month's feature: **delicious fairytale by hannahkim**

Check out more of her art at: **https://www.instagram.com/_free_draws_/**

WANT TO SEE YOUR ART RELEASED WITH OUR PROJECTS?

THEN JOIN LOLSCANS' *MONTHLY ART CONTEST!*

THE THEME FOR THIS MONTH IS:

"THE 12 ZODIAC"

FOR MORE DETAILS, VISIT OUR FORUM AT

HTTPS://FORUM.LOLSCANS.COM

SEND US YOUR FANART!

You can mail us your art to:
lolscanslation@gmail.com

or you can also post it in
the art section of our forum:
https://forum.lolscans.com

Join our Discord Chat!
https://discord.gg/HJWk3UP

And don't forget to join our Art contest!!
Theme: *"The 12 Zodiac"*

Art from: ***Falls in Love too Late !!*** Edited by: LOLScans

ZIPANG

BY KAWAGUCHI KAIJI

Chapter 101 Credits

LOLSCANS

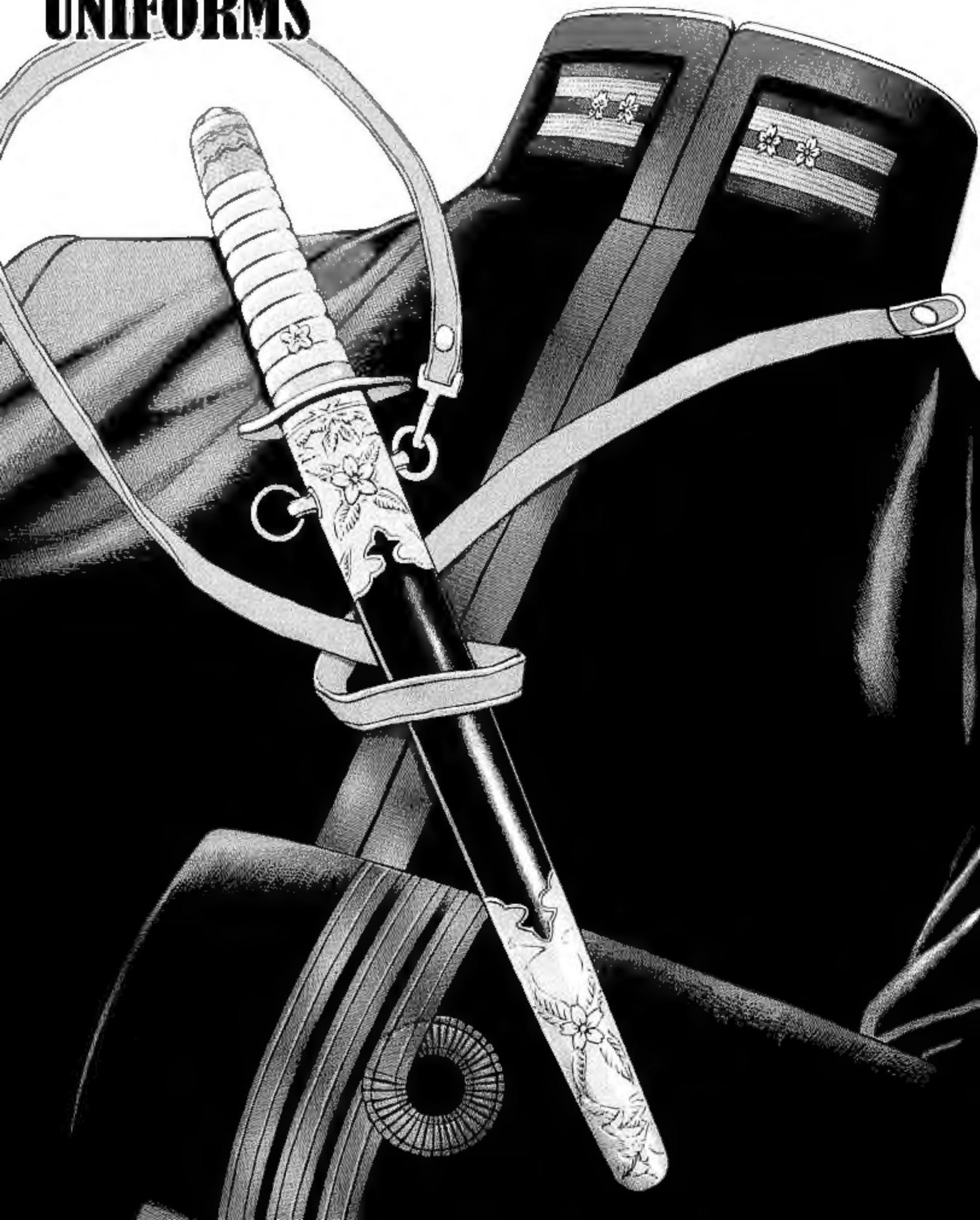
VISIT US AT
WWW.LOLSCANS.COM

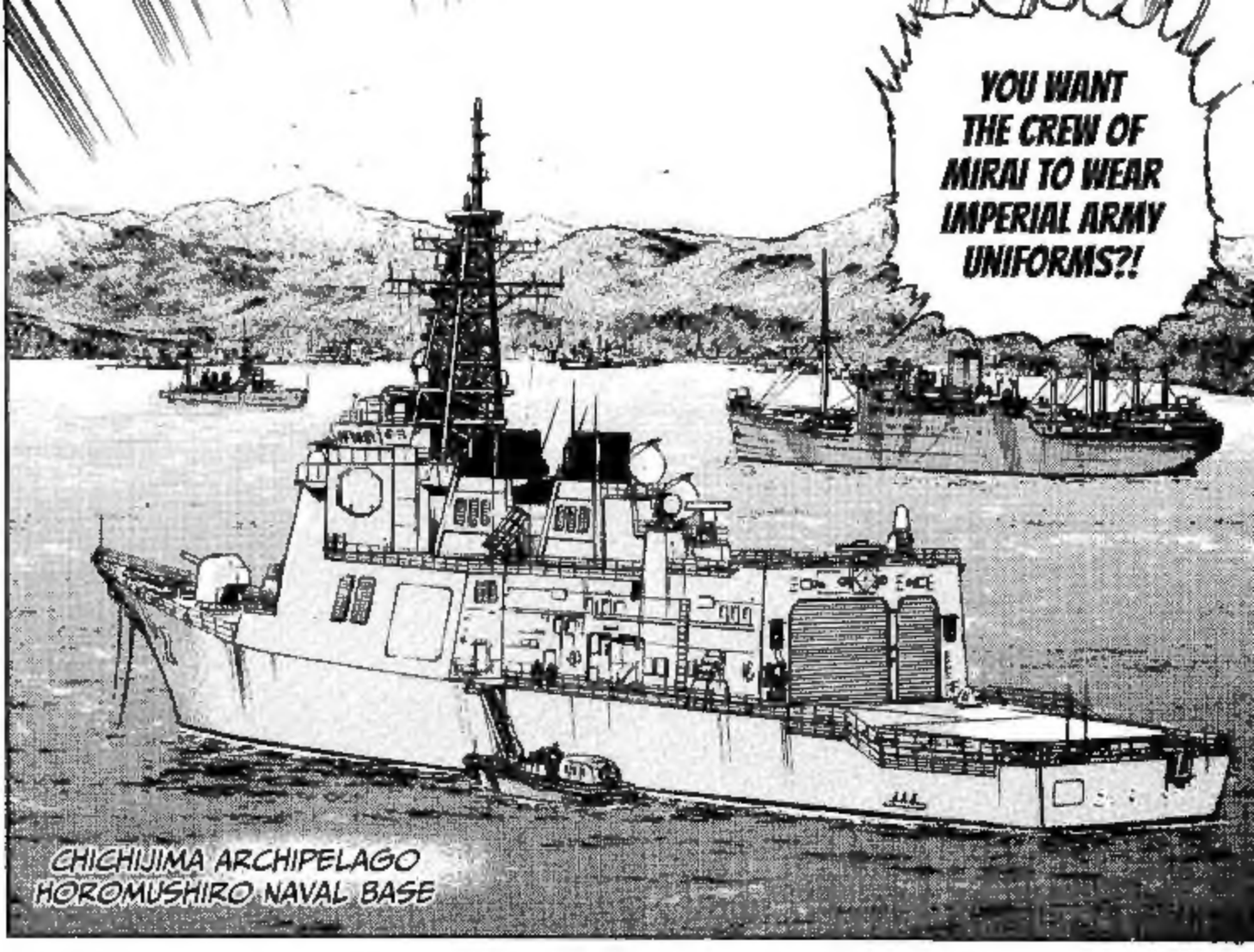
translator: Grimwear
proofreader: surge
cleaner: Bella
typesetter: pxrplxpanda
quality checker: Janowicz

forums.lolscans.com facebook.com/lolscans twitter.com/lolscans

PLEASE SUPPORT THE MANGAKA BY PURCHASING THE OFFICIAL TRANSLATIONS WHEN THEY BECOME AVAILABLE.

WAKE 101: FIRST CLASS MILITARY UNIFORMS

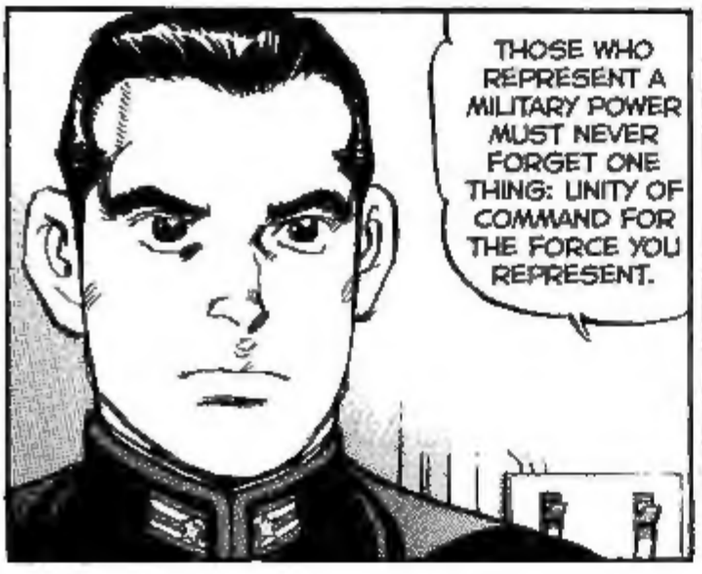



YOU WANT THE CREW OF MIRAI TO WEAR IMPERIAL ARMY UNIFORMS?!
CHICHIJIMA ARCHIPELAGO
HOROMUSHIRO NAVAL BASE

I WOULD APPRECIATE IF YOU WORE THEM.

THE SOLDIERS FROM KISKA WANT TO THANK YOU... THIS ISN'T POSSIBLE IN YOUR ACTUAL UNIFORMS.
ON BOARD THE HEIANMARU, THERE ARE UNIFORMS FOR NON-COMMISSIONED OFFICERS AND SOLDIERS, WHICH ARE MEANT FOR NAVAL TROOPS ON THE GROUND.

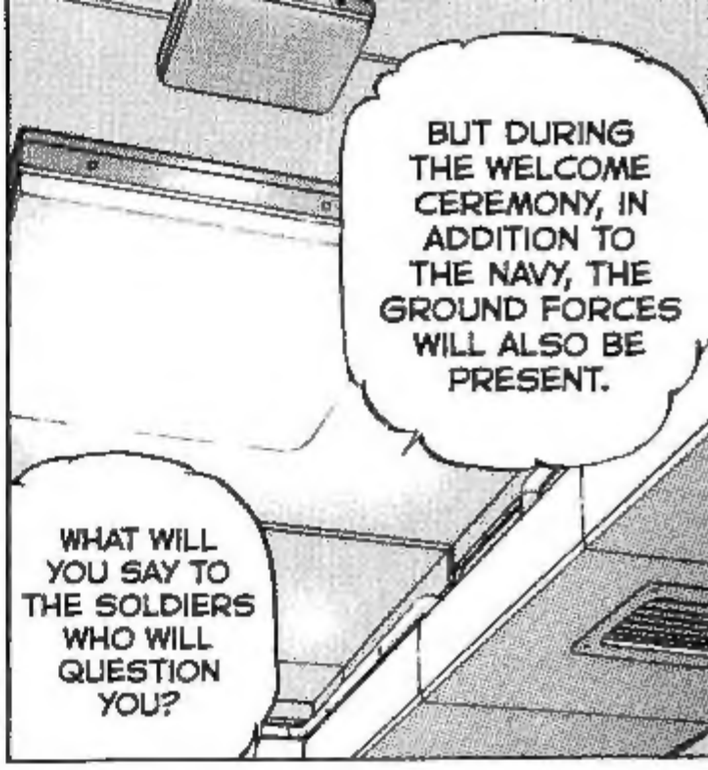
NO, I'M ONLY TALKING ABOUT APPEARANCE.
YOU'RE ASKING US TO BECOME SOLDIERS OF THE IMPERIAL NAVY?


THOSE WHO REPRESENT A MILITARY POWER MUST NEVER FORGET ONE THING: UNITY OF COMMAND FOR THE FORCE YOU REPRESENT.

CAPTAIN TAKI, YOU'RE A SOLDIER, SURELY YOU CAN UNDER-STAND.

I UNDER-STAND.
UNIFORMS ARE PHYSICAL EXPRESSIONS OF OURSELVES, AND YOU CAN GUESS HOW HUMILIATING THE CHANGE WILL BE...

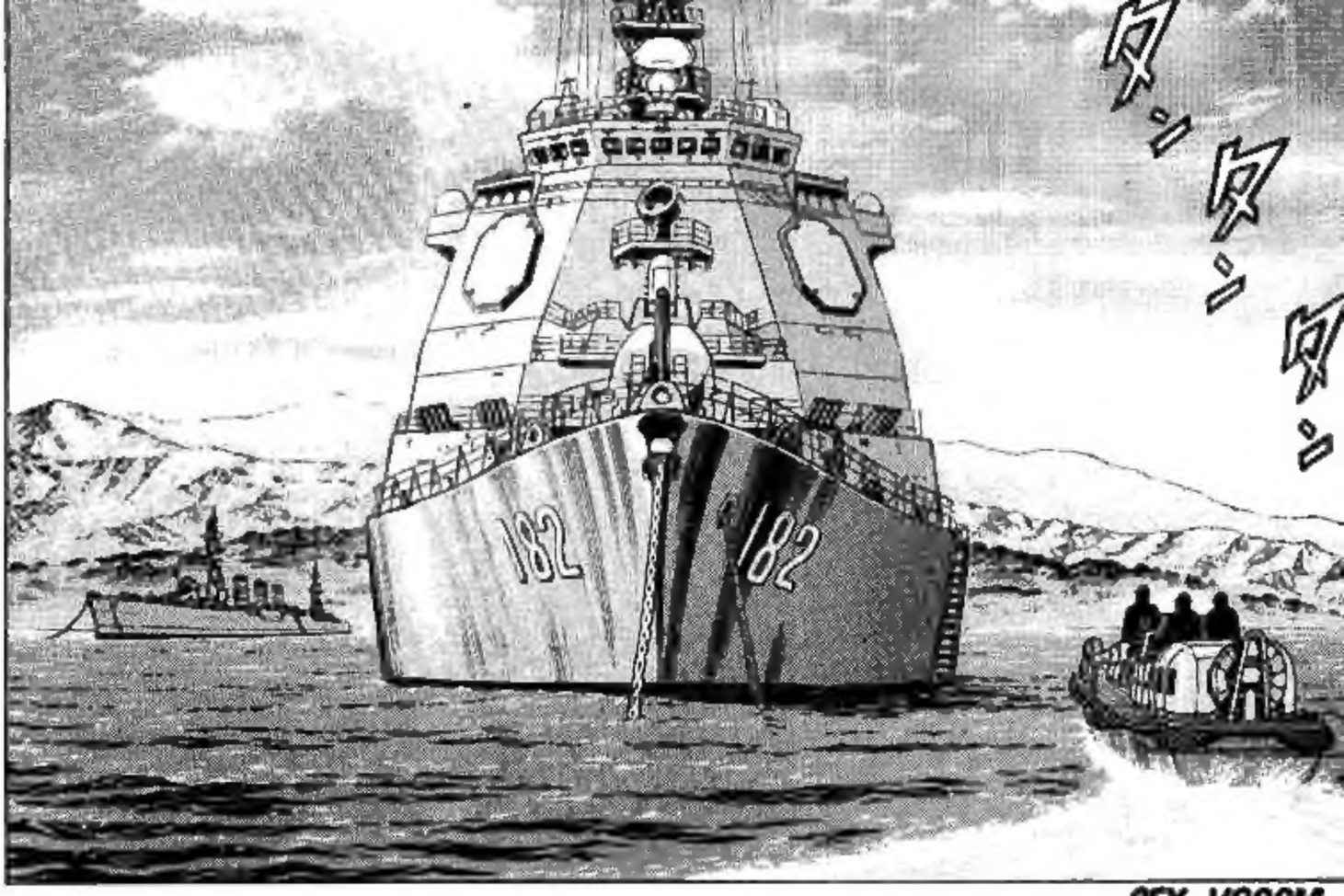
"WE'RE FROM THE FUTURE"?


BUT DURING THE WELCOME CEREMONY, IN ADDITION TO THE NAVY, THE GROUND FORCES WILL ALSO BE PRESENT.
WHAT WILL YOU SAY TO THE SOLDIERS WHO WILL QUESTION YOU?

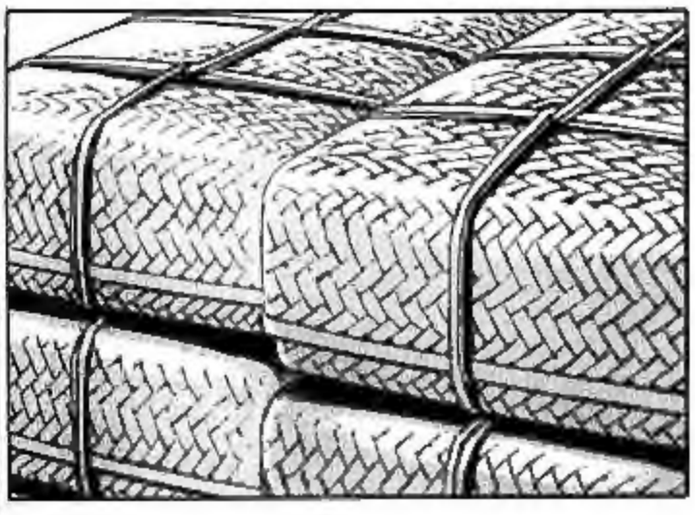
AVOID TRYING TO COMPLICATE THE SITUATION.

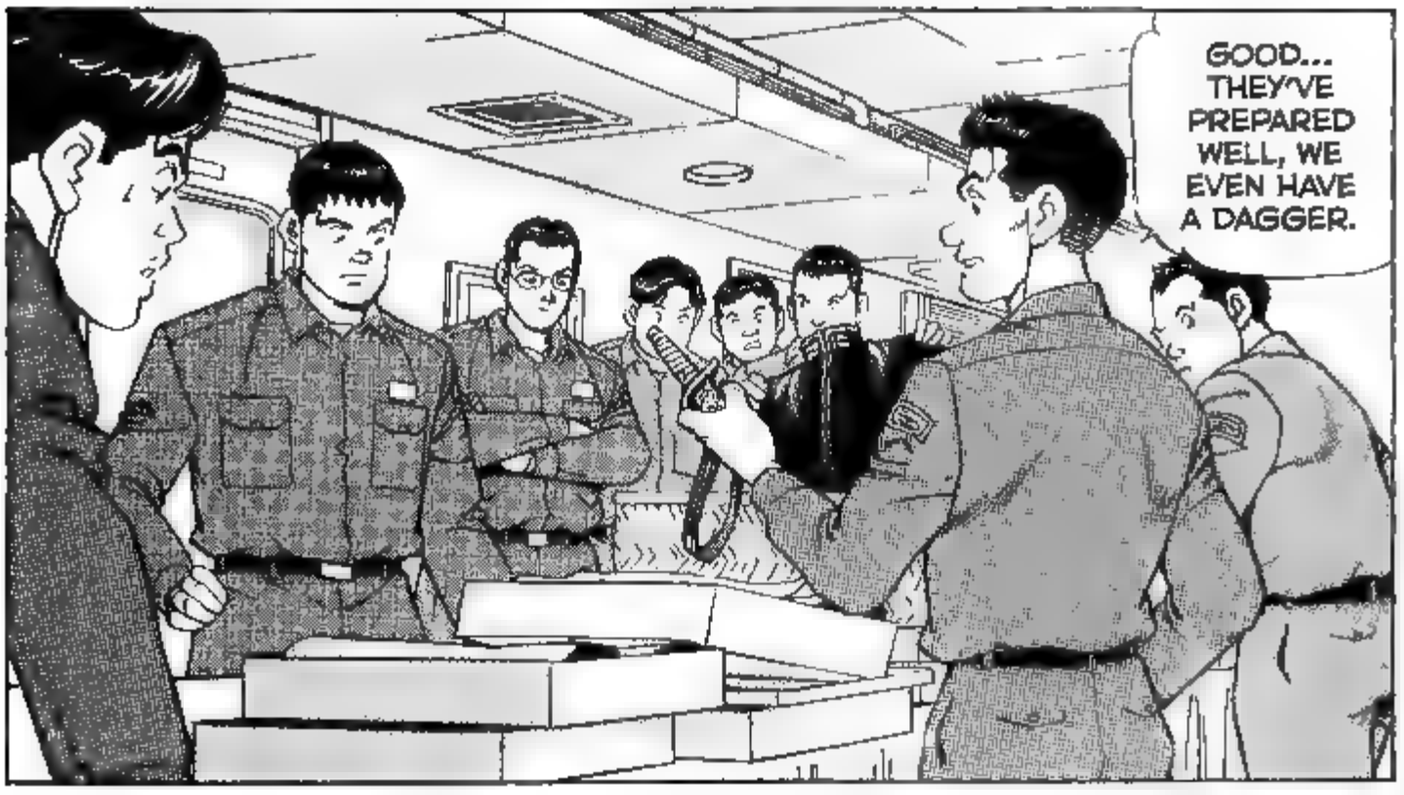
...WE'LL CANCEL THE MEETING, THAT'S ALL.
IF YOU DECLINE ...

WHAT DO YOU THINK, YOSUKE?
WHAT ?!
IF IT'S ONLY ABOUT APPEAR-ANCE...
IT SHOULDN'T BE A PROBLEM.

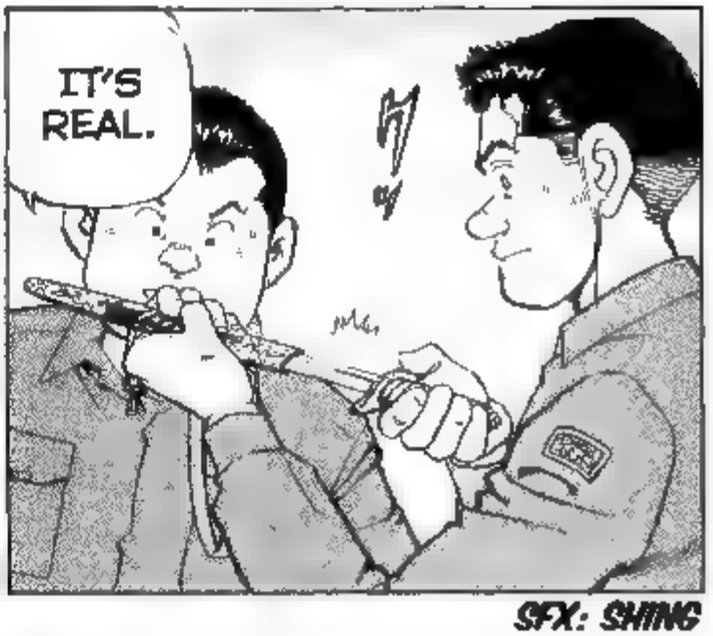


SFX: VROOM

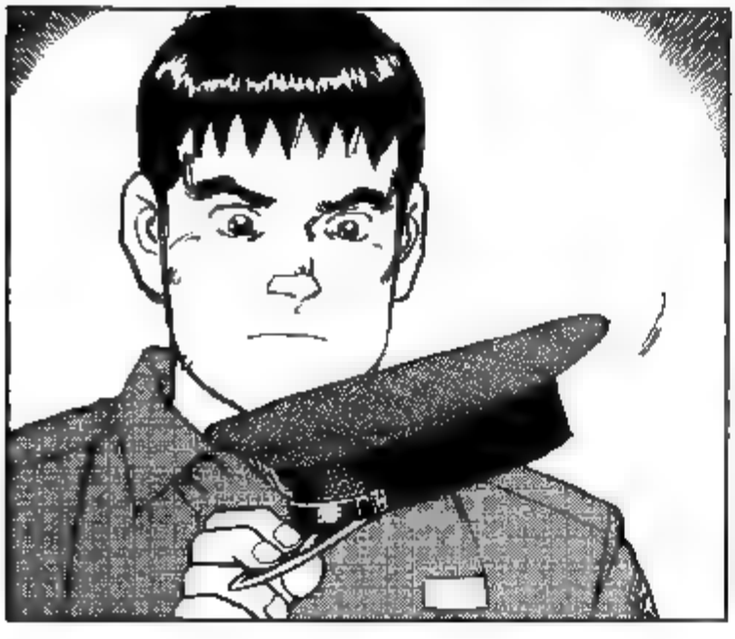




SFX: CLICK



SFX: SHING

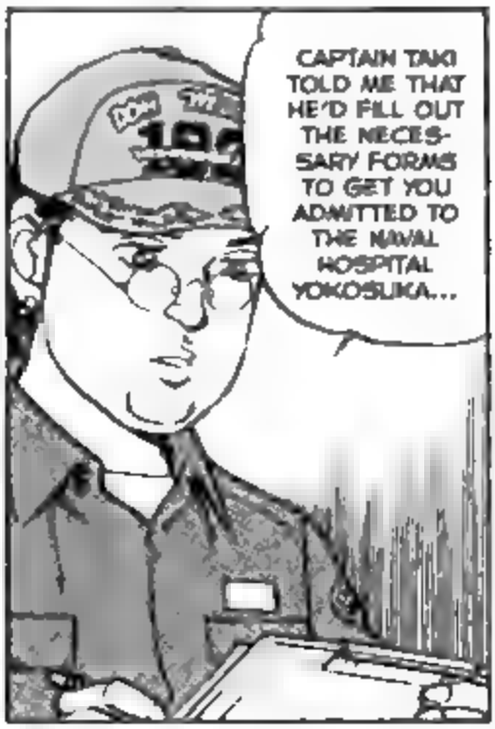


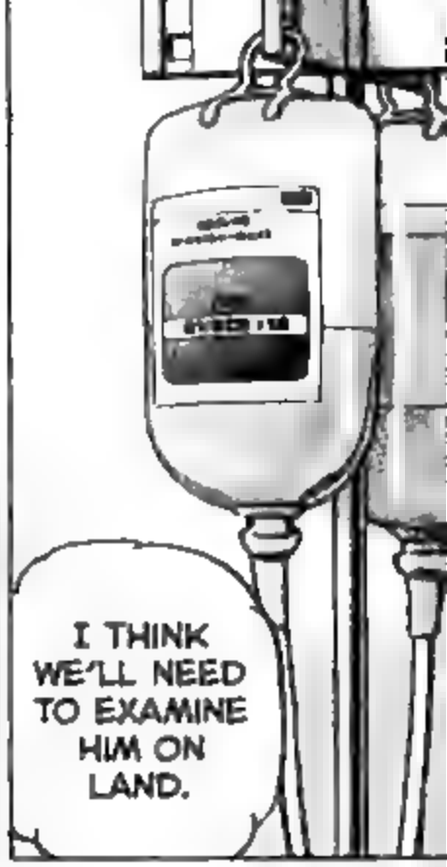
*JAPANESE IMPERIAL NAVY

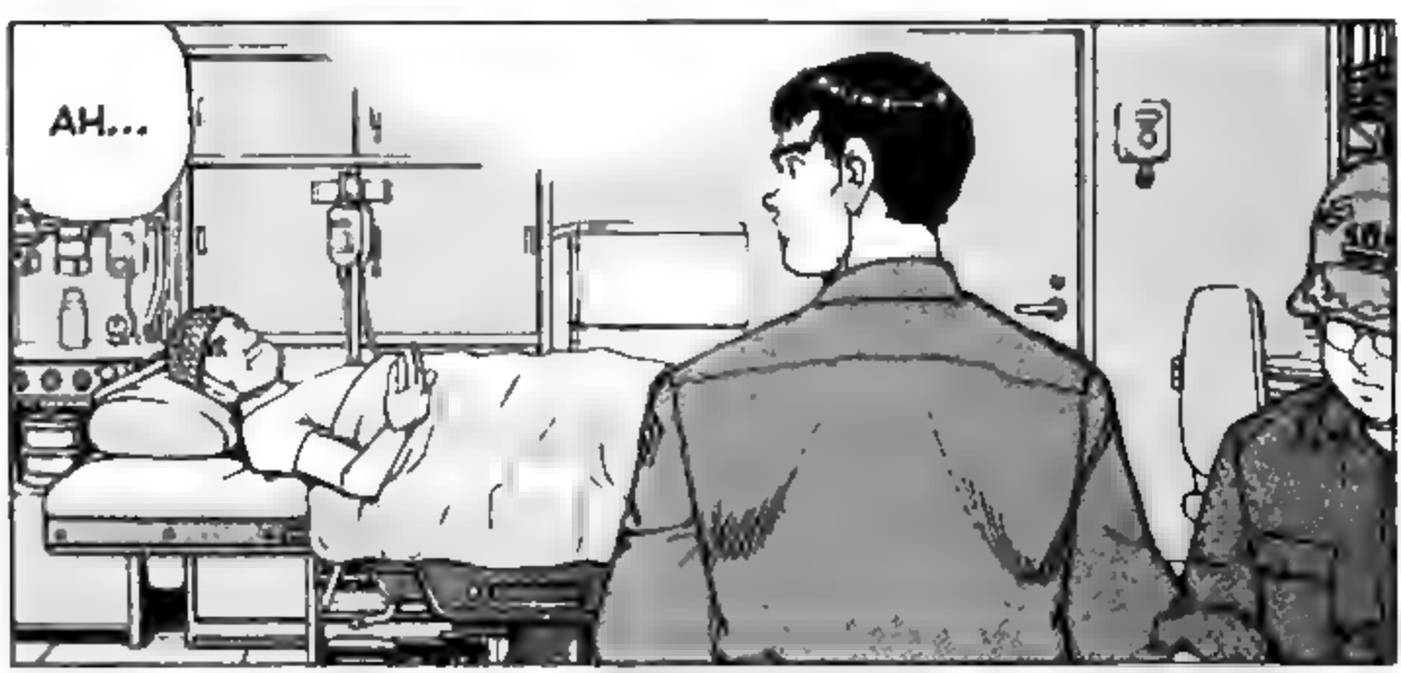
SFX: FLASH

IT'S EMOTIONAL!!!
I WISH MY PARENTS COULD SEE ME...
SO... YANAGI, WHY ARE YOU CRYING?
OK OK!
FINALLY. MISTER KATAGIRI, TAKE MY PHOTO, TOO.
HA! HA! HA!
CHIEF! HOLD YOURSELF TO ATTENTION. JUST FOR THE PICTURE, COME ON.

YES...


CAPTAIN TAKI TOLD ME THAT HE'D FILL OUT THE NECESSARY FORMS TO GET YOU ADMITTED TO THE NAVAL HOSPITAL YOKOSUKA...

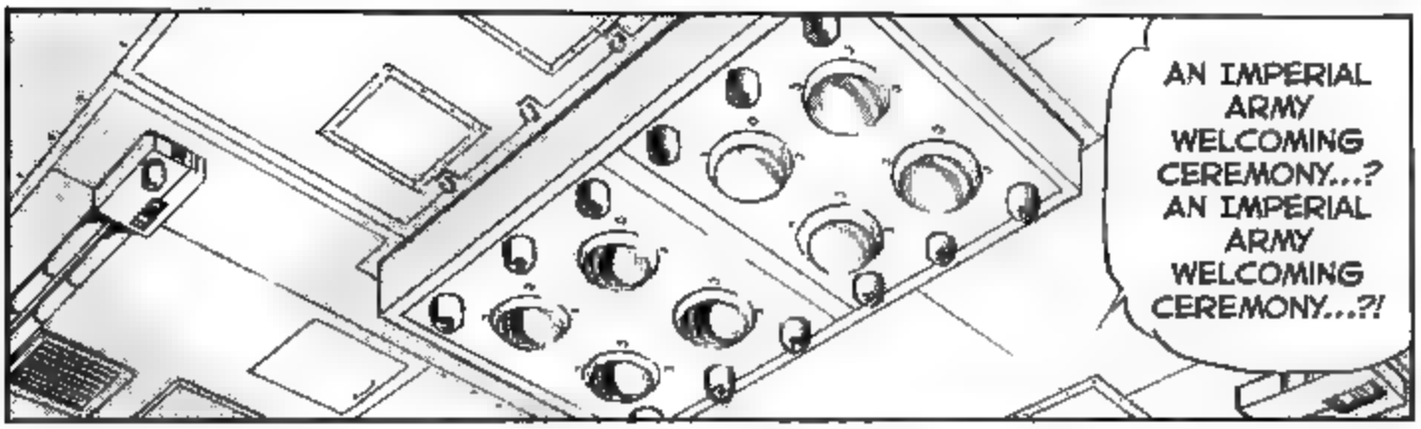

I THINK WE'LL NEED TO EXAMINE HIM ON LAND.

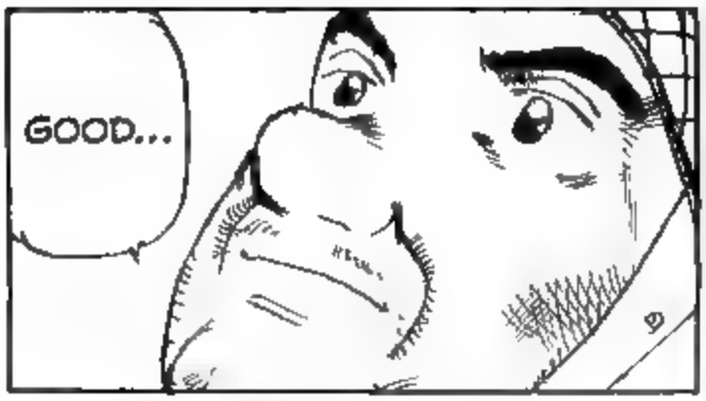

AH...

PAR-DON?
YOUR SHOUL-DER.

IT SEEMS THAT IT'S GETTING BETTER, EH?

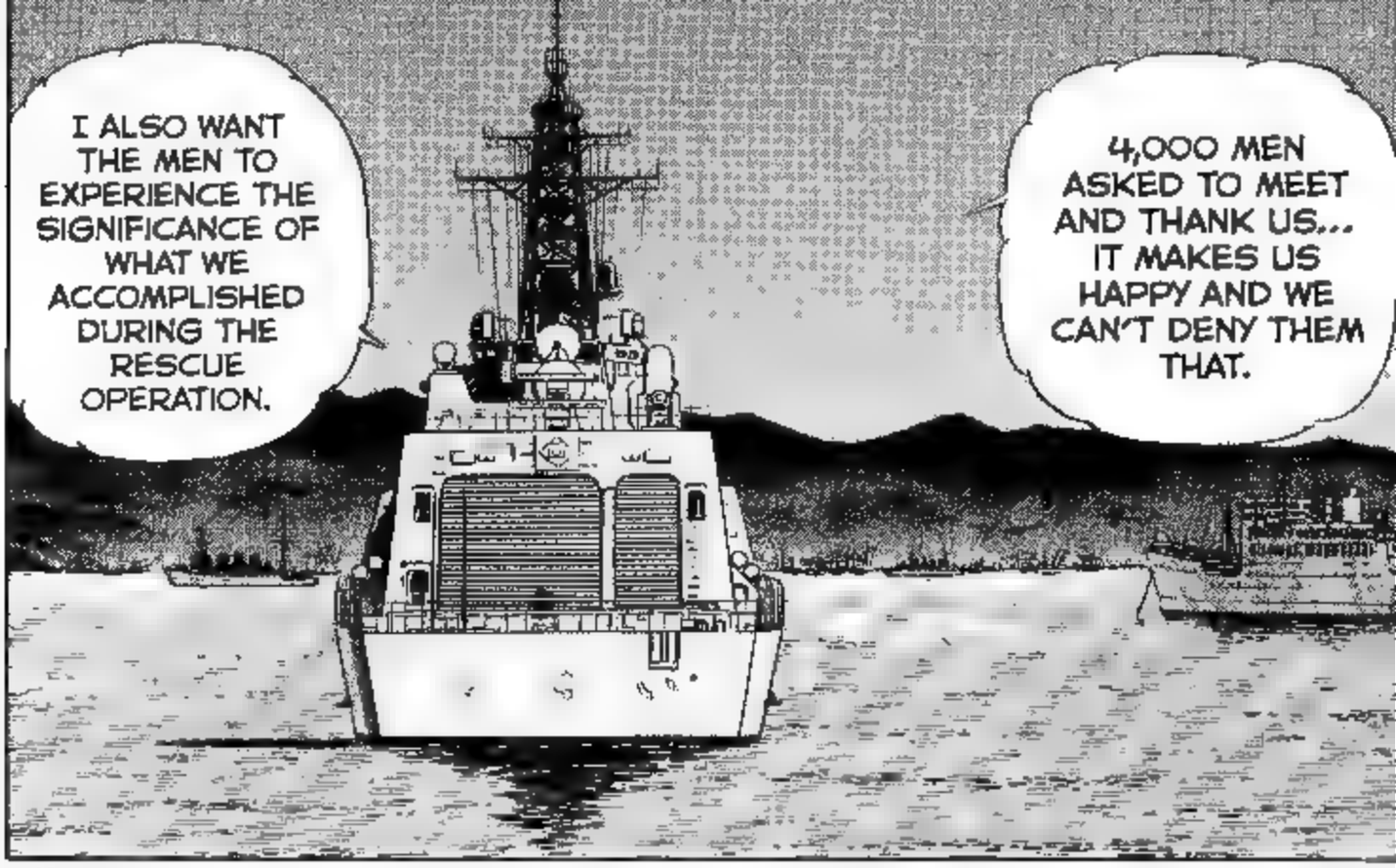
YES, IT IS. I CAN FINALLY EAT PROPERLY.


AN IMPERIAL ARMY WELCOMING CEREMONY...? AN IMPERIAL ARMY WELCOMING CEREMONY...?!


GOOD...

AND WHAT DID YOU DECIDE?
I GAVE THEM PERMIS-SION.

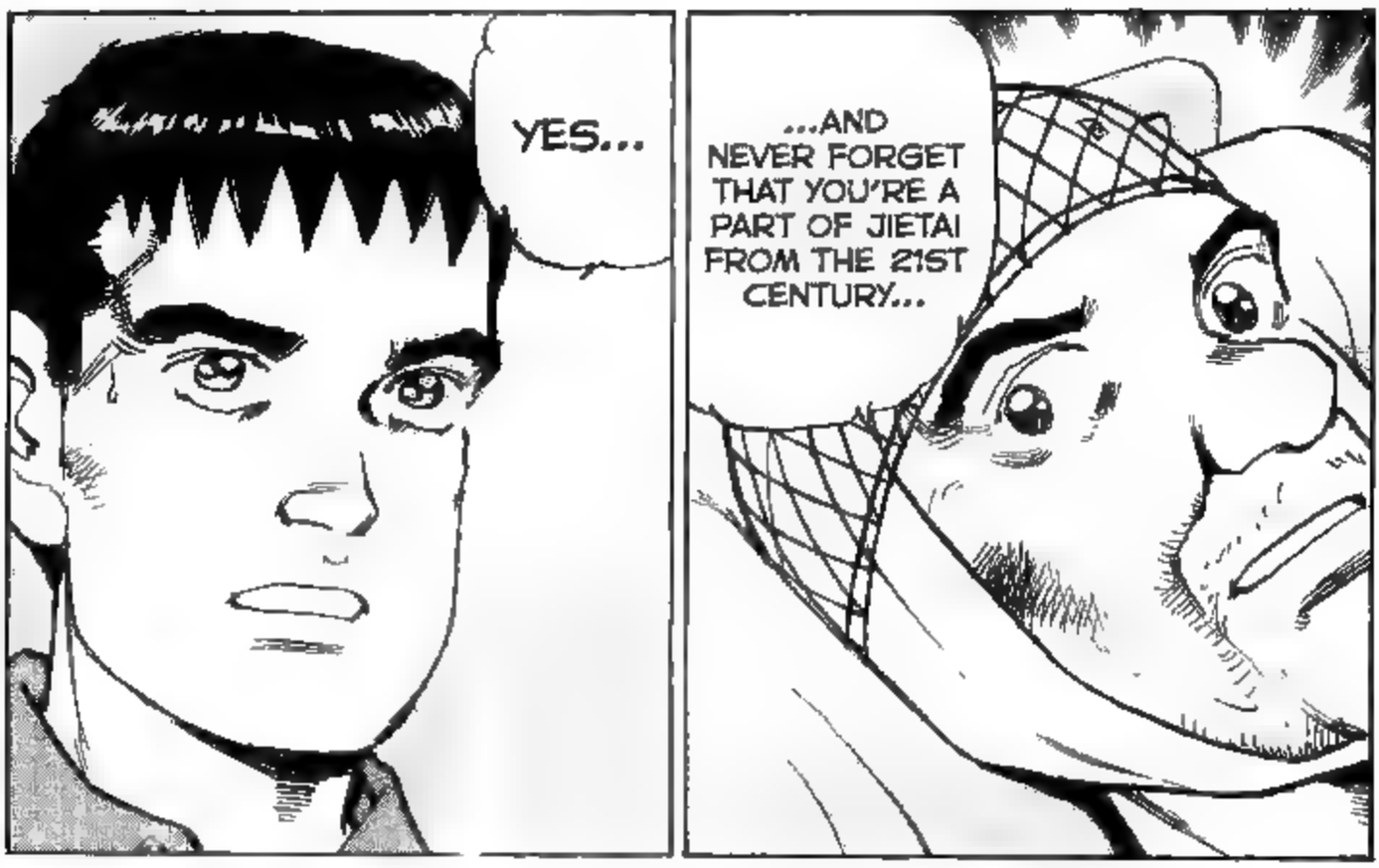
THE MEN WANT TO GO...
...AND I BELIEVE THAT MEETING WITH THE MEN FROM KISKA HOLDS SOME REAL VALUE.

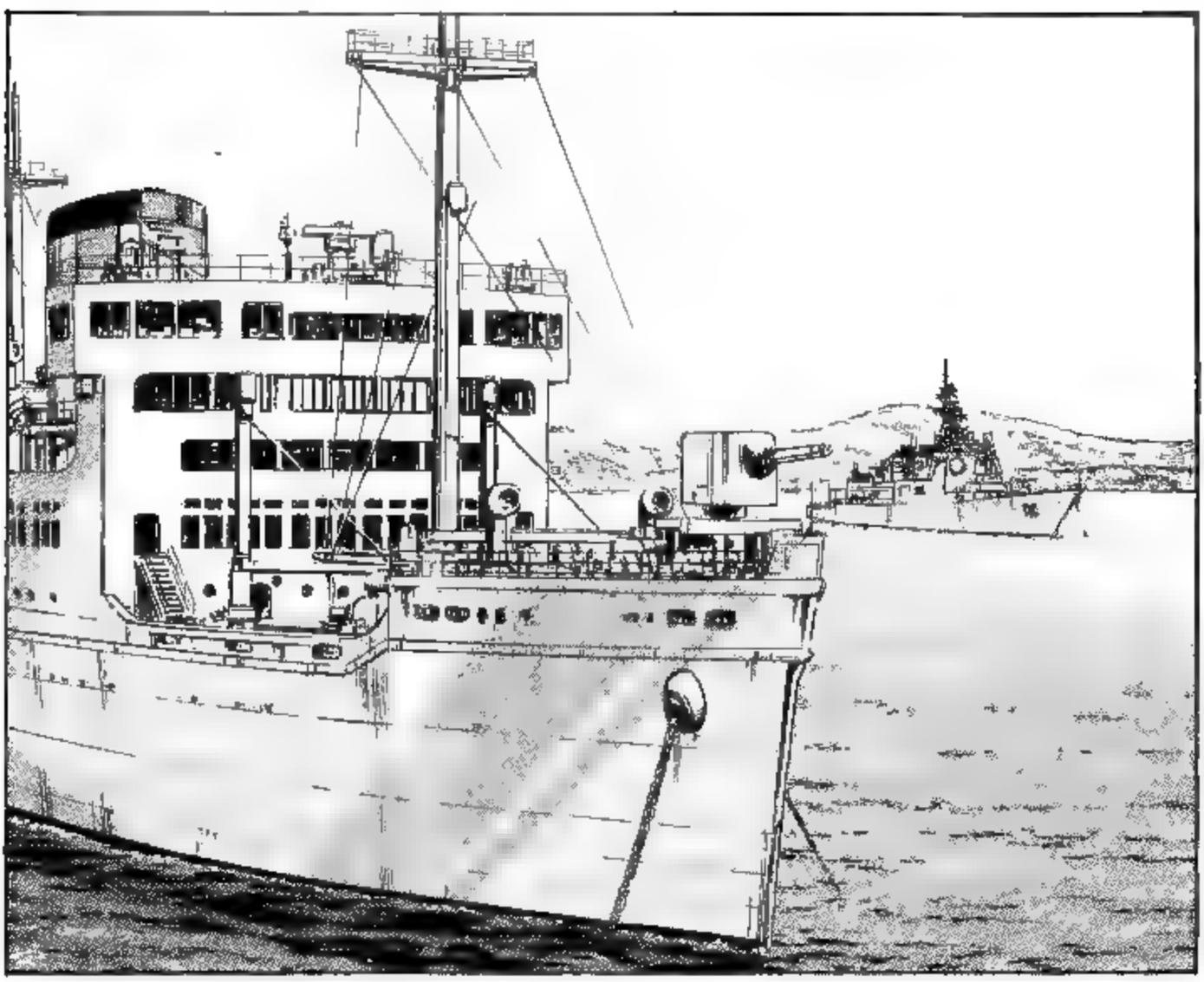

I ALSO WANT THE MEN TO EXPERIENCE THE SIGNIFICANCE OF WHAT WE ACCOMPLISHED DURING THE RESCUE OPERATION.
4,000 MEN ASKED TO MEET AND THANK US... IT MAKES US HAPPY AND WE CAN'T DENY THEM THAT.

*MIRAI

SFX: DROP

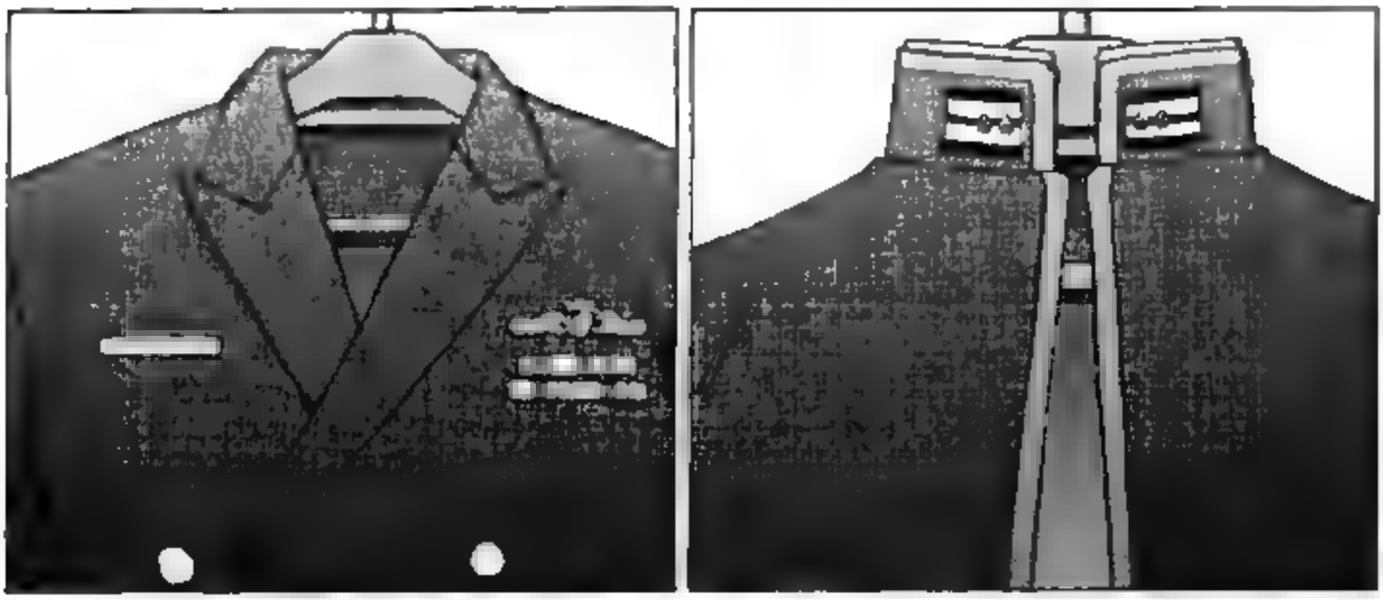
I HAVE NO DOUBT THAT OUR TALKS AND INTERACTIONS WITH THE IMPERIAL NAVY WILL EVEN BE MORE COMMON...
IT IS THE TIME TO WEAR A DIFFERENT UNIFORM.
IT WILL AVOID CAUSING TROUBLE WITH LOTS OF PEOPLE...
AS CAPTAIN TAKI SAID "IT MAY BE SIMPLER TO PASS AS THE MILITARY OF THIS CENTURY".
...AS LONG AS YOU ARE IN COMMAND ...
KADOMATSU, I ENTRUST MIRAI TO YOU. I KNOW YOU'LL DO WELL. NO MATTER WHICH UNIFORM YOU WEAR...

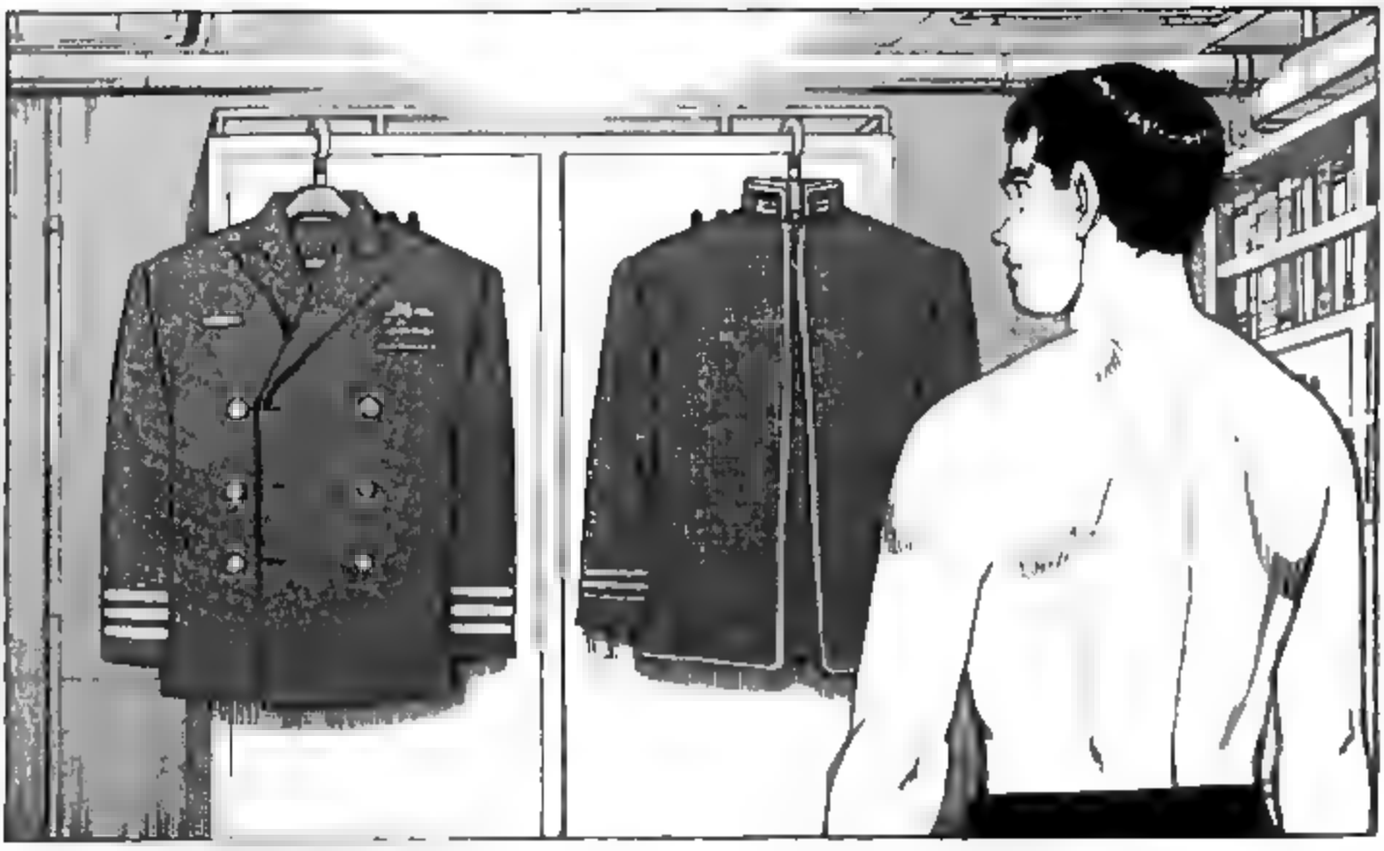

YES...
...AND NEVER FORGET THAT YOU'RE A PART OF JIETAI FROM THE 21ST CENTURY...



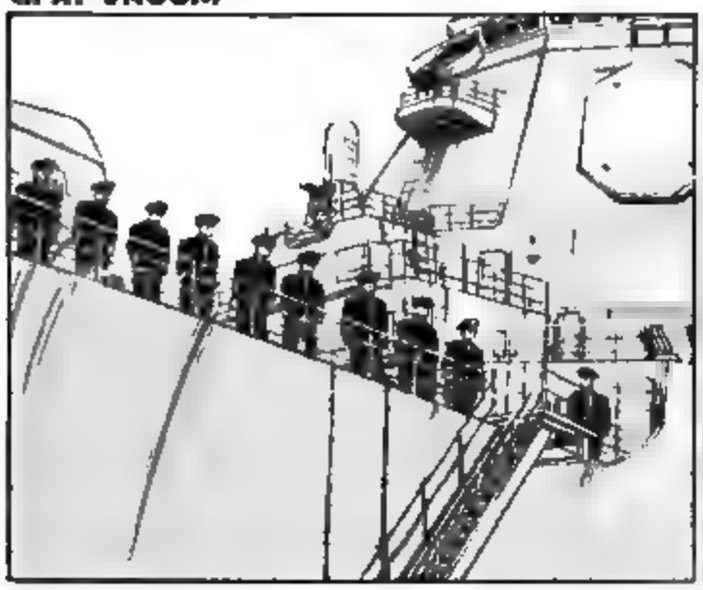
SFX: CLACK
I FEEL LIKE...
WHAT DO YOU THINK, MASAYUKI? IT LOOKS LIKE I'VE BECOME HEIHACHIRO TOGO*.
IF MY WIFE SAW ME, SHE'D FALL IN LOVE ALL OVER AGAIN.

*CELEBRATED JAPANESE ADMIRAL. NAVAL HERO DURING THE RUSSO-JAPANESE WAR IN 1904-1905.

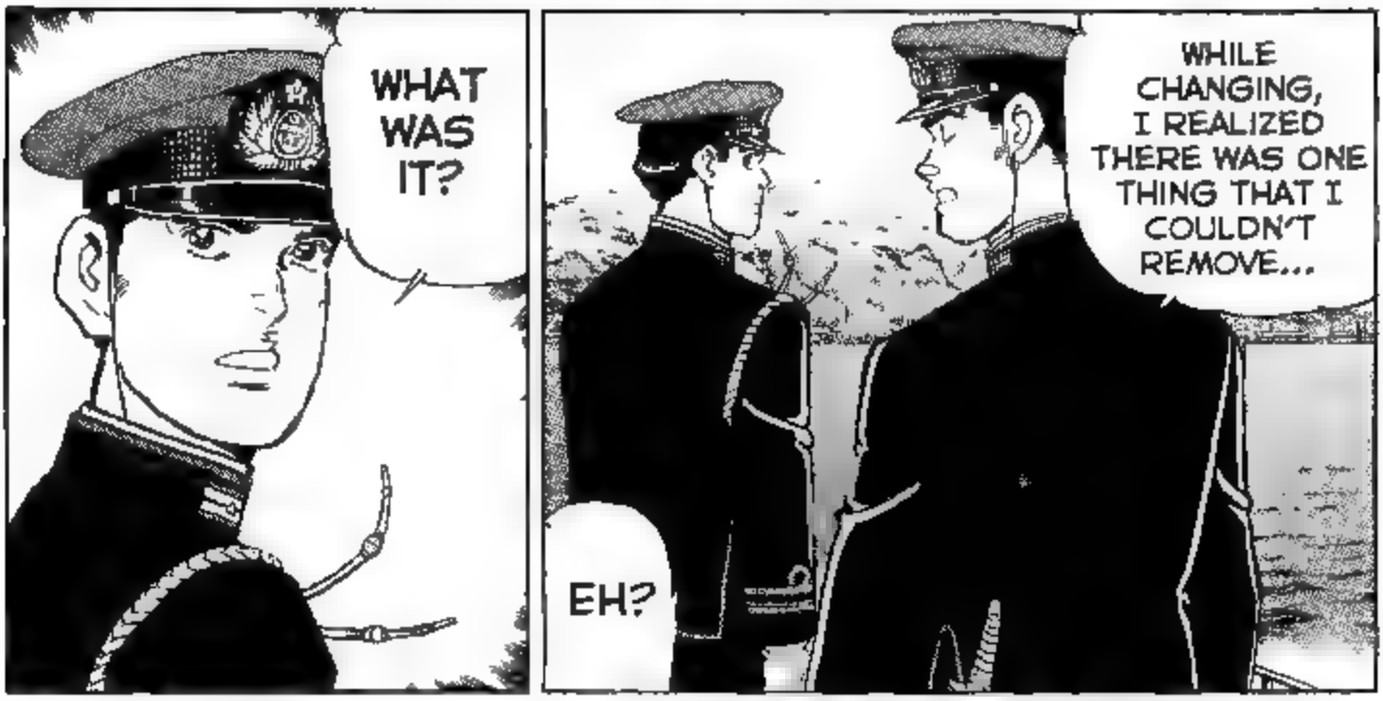




SFX: VROOM



THOSE WHO DON'T KNOW WOULD EASILY THINK WE'RE PART OF THE IMPERIAL ARMY.
IT'S FINALLY GOING WELL...


WHAT WAS IT?
EH?
WHILE CHANGING, I REALIZED THERE WAS ONE THING THAT I COULDN'T REMOVE...

MY... JAPANESE UNIFORM.

"WE WEAR THIS UNIFORM TO PROTECT OUR COUNTRY"...
"WE'RE BORN JAPANESE" ...

YOU SAY SOME REALLY BIZARRE THINGS.

...THERE IS EVEN ONE MAN...

IF...

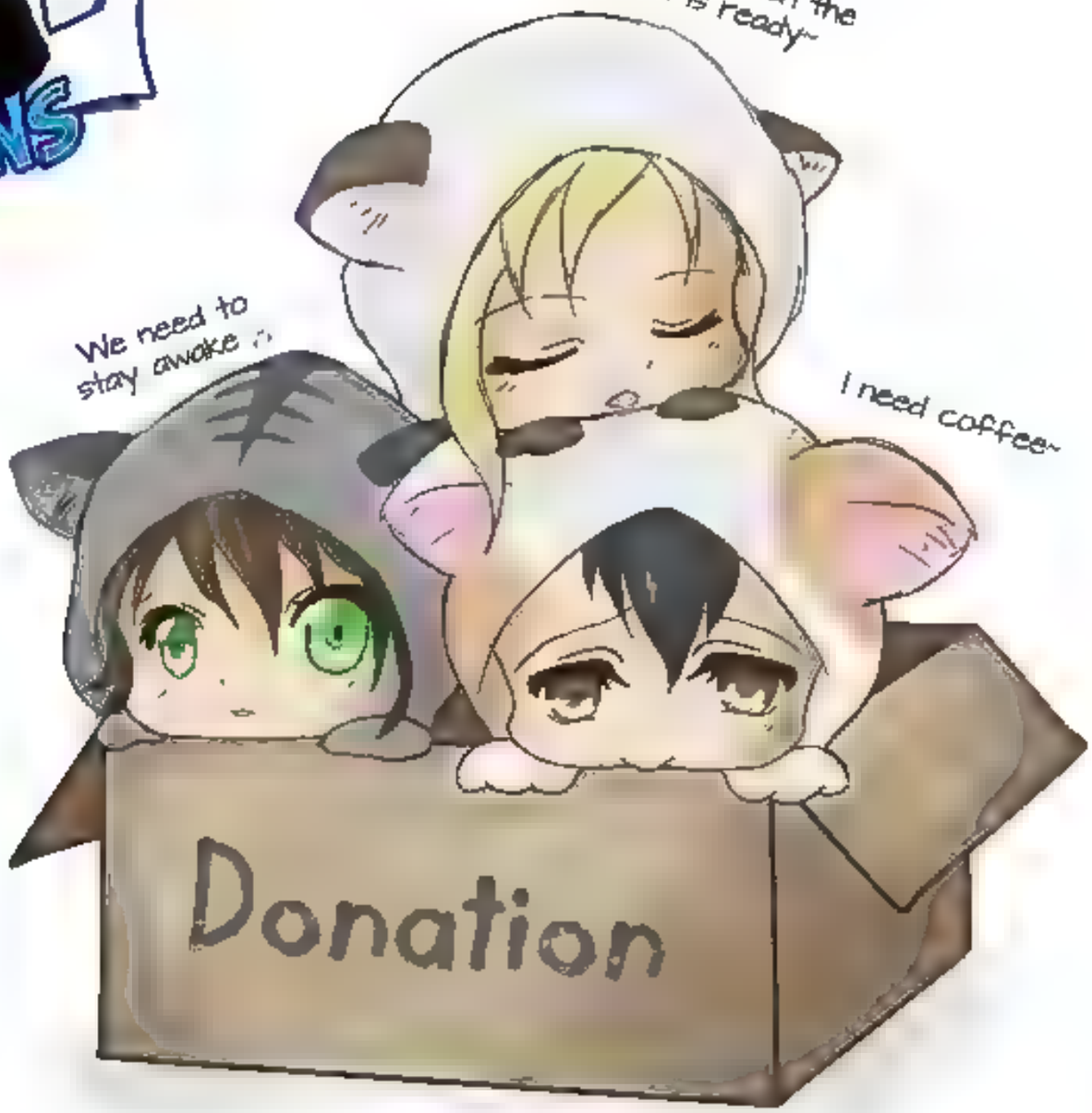
IN OUR ARMY, NOT ONE MAN THINKS THAT WAY.

KUSAKA.

IT'S JUST BECAUSE I HAVE KNOW-LEDGE OF BOTH TIME PERIODS...
...THAT A COUNTRY HAS MANAGED TO PAINT ITSELF ON MY SOUL.

AND YOU CERTAINLY SEE IT, TOO.

...ARE YOU TRYING TO REMOVE THAT FROM YOURSELF?!
KUSAKA...



Help us stay alive by donating to us!
Any amount of coffee is highly appreciated \(T~T)/
https://ko-fi.com/A320DU0

Visit us at: https://lolscans.com
Forum: https://forum.lolscans.com
Discord: https://discord.me/lolscans
facebook: facebook.com/lolscans
twitter: twitter.com/lolscans
Feel free to follow and contact us!

CONGRATULATIONS TO THE WINNER OF THE THIRD LOLSCANS ART CONTEST, HANNAHKIM!
Check out more of her art at: https://www.instagram.com/_free_draws_/

TRANSLATOR

ALICE ROYAL

CLEANER

CREPUSCULE

REDRAWER

GOLDEN CHANGE

CLEANER

LOVE REVOLUTION

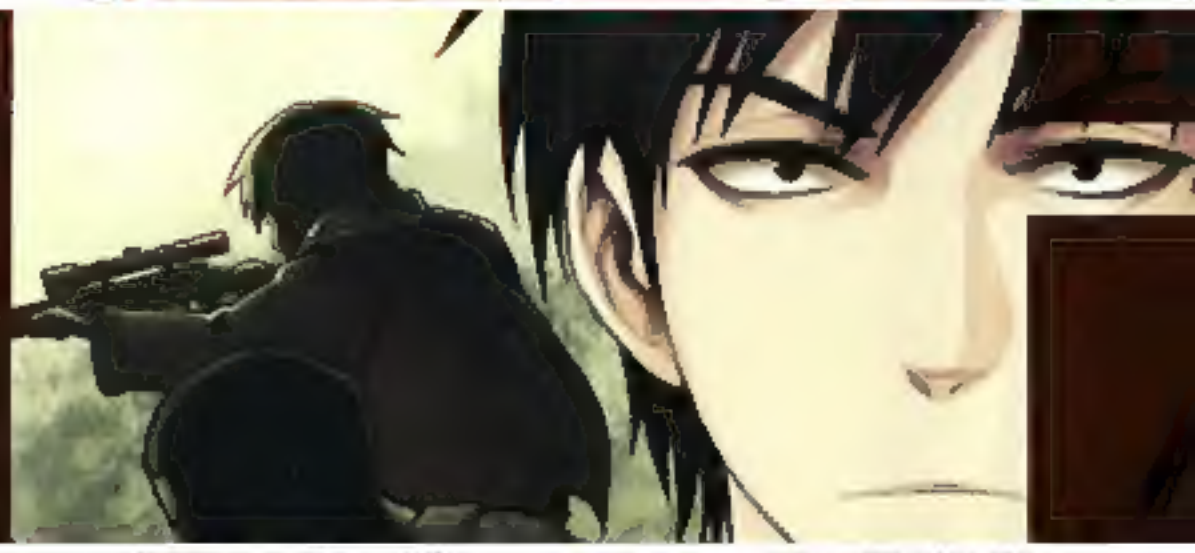
TRANSLATOR

CLEANER

TENJIN

CLEANER

MARGINAL OPERATION



CLEANER

PROOFREADER

NOBUNAGA NO CHEF

TRANSLATOR

CLEANER

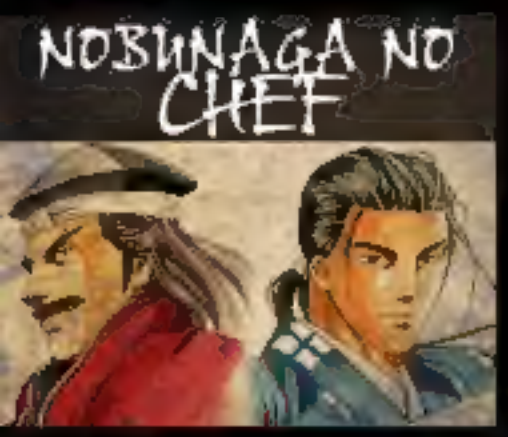
TYPESETTER

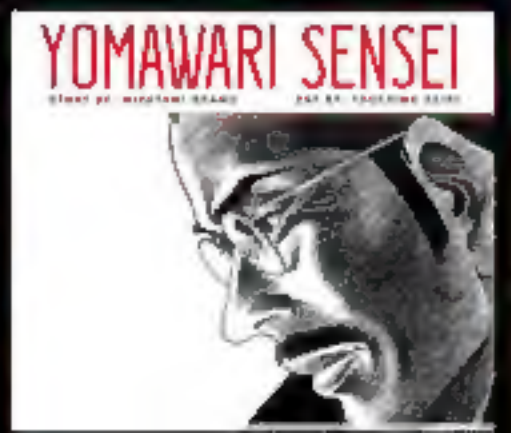
YOUKAI NO OISHA-SAN

COME CHECK OUT OUR PROJECTS!
AVAILABLE AT

WWW.LOLSCANS.COM

FORUMS.LOLSCANS.COM | FACEBOOK.COM/LOLSCANS | TWITTER.COM/LOLSCANS | HTTPS://DISCORD.ME/LOLSCANS





LOLSCANS RECRUITING!
VISIT OUR FORUM FOR
MORE INFORMATION.
HTTPS://FORUM.LOLSCANS.COM

LOLScans seems to be looking for help! I've heard that they started to make their MC's do all the work.

awkward silence

I want to help but I don't have any talent or experience !!!

SHOULD I TRY ANYWAY?

Oh no... I will probably be the one forced to teach her how to use our fonts...

Don't worry! If you want to help and have some free time, WE CAN TEACH YOU!!

Art from: *Falls in Love too Late*
Edited by: LOLScans